

通訊

廣東共府

全面編組民兵

縣支隊區大隊團中隊十八至卅歲壯丁皆可充民兵廣州通訊：粵省府及穗市府日昨奉到中南區主席林彪頒佈「民兵組織暫行條例」...

介紹良醫妙藥

弟染痔症多年求醫治之不少均不見效痛苦如故最後用伍國君之藥果神效痔瘡掃去連年之痛苦特此介紹有痔症者之救星也...

本報徵聯辦法如次

(甲)本報徵聯。以大漢二字領格七言爲限。不收卷費。投卷人請將本報徵聯表格剪下。如式填寫佳句。每張表格。只可填寫一聯。否則無效。該件可由郵寄來。

本報社徵聯小引

慨自元黃離刺。中外騷騷。笑子故園。皆爲戎馬之場。鄭王名都。儘見鋒鏑之會。彗星示向。天若顯象以瓜分。黑水羣飛。民乃隨浪而波洩。桃源何處。離一枝之常安。梓里胡歸。未三徑之堪樂。然而漆園書畫。南華立論。以身世爲鼠肝。戰戰爭爭。是則形骸非我。何勞著述拘時。原知色相皆空。不必迷塵忘念。但以一身體爲糊口。五斗未免折腰。蓋形役之勞人。自濁世之苦事。所以娛情悅性。有待開導之方。滄智屬愚。要收超然之旨。不爲文章之遊戲。曷遺有涯之浮生。是以以文會友。惟藝是途。共結翰墨因緣。同歸風流韻事。鴻圖揚漢之華。秀句得江山之助。其於節宜修飾。暢達隨隨。乃其要也。伏願文苑高朋。騷壇勝友。因風而寄。託字以高吟。紛投珠玉。并協笙簧。聊備些微之獎格。望望大眾之垂察。是爲引。

(甲)維持社會治安：協助人民解放軍與公安部隊。剿滅土匪。檢舉匪特。維持社會改革秩序。鎮壓反動份子的反抗與破壞等。(乙)保護生產建設：維護農村生產秩序。協助人民解放軍與公安部隊。保護鐵道。橋樑。電線。倉庫。工廠。礦山。森林。水利工程。防奸。防盜。防火等。

(丙)實施軍事訓練：進行軍事訓練與愛國教育的教育。以及國民體育的活動。準備相當政府在必時期期的動員任務。

第四條：民兵的組織原則爲民主集中制。在民主集中制基礎上建立嚴格的軍事政治紀律。第五條：民兵組織在縣以下實行代表大會及隊員大會及委員會制度。其最高權力機關。縣。區兩級爲民兵代表大會。鄉(行政村)。級爲民兵隊員大會。或代表大會。在代表大會閉幕期間。以其所選出的隊。區。鄉人民武裝委員會爲最高權力機關。由委員七至十人組成之。設主任一人。副主任一至三人。委員與副主任均由同級農民代表大會。或人民代表大會審查通過。提請高兩級領導機關批准任命之。

第六條：民兵在縣以上由人民解放軍區。軍分區兼管領導之責。軍區。軍分區。得設專管處。科管理常務。軍區。軍分區。應視情況需要。召開全區民兵代表會議。第七條：民兵的軍事訓練。在軍區。軍分區之下。各縣民兵編爲支隊。支隊長。政治委員各一人。各區民兵編爲大隊。大隊長。政治委員各一人。各鄉民兵編爲中隊。中隊長。政治指導員各一人。必要時均可設副職。其人選均由同級人民武裝委員會正副主任分別兼任之。在上一級同級人民武裝委員會領導之下。負責軍事訓練與政治工作之責。中隊以下編爲分隊。設正副分隊長。正副班長。由全分隊全隊隊員選舉。經鄉人民代表大會。或農民代表大會審查通過。提請高兩級人民武裝委員會批准任命之。

第八條：民兵中隊或分隊中可視情況需要組織其分隊或班。執行較高級的軍事任務。

香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到 盅頭竹筍 盅頭蓮藕 盅頭馬蹄 咀香杏仁餅 化核加應子 五十磅罐庄老頭抽 五十磅罐庄雙老抽 批發零沽 價甚相宜

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 本行設在緬街 夾片打街。爲 華人服務已有 四十五年。吾 人歡迎新來本 埠者。請來本 行匯港赤。貯 蓄款項。現有 貯蓄箱出賃。

介紹良醫妙藥 弟染痔症多年求醫治之不少均不見效痛苦如故最後用伍國君之藥果神效痔瘡掃去連年之痛苦特此介紹有痔症者之救星也...

心氣痛丸 此丸有四年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發...

天香雙老抽油 原庄雙老抽油 請辨其色便知其爲上品...

新舊屋蓋包工廣告 本公司承接一切平面屋蓋工作無論新舊修葺工精價廉種類則有柏油砂漿及地源青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文

蘇杭車衣 Pacific 5716 請常食美味優越之各種麵粉

Table with columns for names and addresses, likely a list of contributors or members.

本報徵聯辦法如次 (甲)本報徵聯。以大漢二字領格七言爲限。不收卷費。投卷人請將本報徵聯表格剪下。如式填寫佳句。每張表格。只可填寫一聯。否則無效。該件可由郵寄來。

本報社徵聯小引 慨自元黃離刺。中外騷騷。笑子故園。皆爲戎馬之場。鄭王名都。儘見鋒鏑之會。彗星示向。天若顯象以瓜分。黑水羣飛。民乃隨浪而波洩。桃源何處。離一枝之常安。梓里胡歸。未三徑之堪樂。然而漆園書畫。南華立論。以身世爲鼠肝。戰戰爭爭。是則形骸非我。何勞著述拘時。原知色相皆空。不必迷塵忘念。但以一身體爲糊口。五斗未免折腰。蓋形役之勞人。自濁世之苦事。所以娛情悅性。有待開導之方。滄智屬愚。要收超然之旨。不爲文章之遊戲。曷遺有涯之浮生。是以以文會友。惟藝是途。共結翰墨因緣。同歸風流韻事。鴻圖揚漢之華。秀句得江山之助。其於節宜修飾。暢達隨隨。乃其要也。伏願文苑高朋。騷壇勝友。因風而寄。託字以高吟。紛投珠玉。并協笙簧。聊備些微之獎格。望望大眾之垂察。是爲引。

本報社徵聯小引 (續) 鴻圖揚漢之華。秀句得江山之助。其於節宜修飾。暢達隨隨。乃其要也。伏願文苑高朋。騷壇勝友。因風而寄。託字以高吟。紛投珠玉。并協笙簧。聊備些微之獎格。望望大眾之垂察。是爲引。

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐

Lux Theatre 院戲斯樂 著名銀幕 電影好戲

船票價目表 溫哥華與乃磨航線 由溫哥華開 到乃磨時間

溫高華域多利嗎咭船期表 (注意)：太平洋標準時間(愛惜日光時間加一點) 來往溫哥華域多利航線 即日施行至拾月拾五日

華人西醫 葉求錦 葉邦耀 趙社鴻 陳繼堯 梁庭魂 黃永源 華人牙醫 趙社現 李建宸

陸警

以義氣團結
以忠誠救國
以機謀除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第二册 (四)

最好請歐林師伯指點一面。將那妖道救住。或先行設法擒拿。米順等任何利害。我們便容易對付了。不情不願的請求。未知師伯肯否？衆人齊聲讚許。所慮極是。實力易敵。妖法難當。我們對於其他之事。不敢相煩大師。但求大師將妖道除去好了！歐林大師以衆意難却。慨然允許道。出家人向不喜參預外事。今因衆俠士義憤干雲。報仇心熱。納子只得相助一臂。除此民間大害。衆俠義見歐林大師允允。無不喜悅。次日就由樊少岳發號施令。命歐林飛騎帶同。趙振東飛騎和歐林父子。殿後接應。其他一行人等。都經少岳指派停當。陸續而行。共同向子嶺進發。欲知後事如何。且看下回分解。

(六) 衆俠義大破子嶺

歐林大師門法敗妖道
△飛天夜叉鏢打霹靂鬼
話說 鷓鴣嶺的借宿道人。那夜被歐林大師破去妖法。借宿遁逃走。沒把二女拿住。心中憤恨異常。回進山寨。就將此事告訴給米順知道。謂二女定是丁大砲的黨羽。嗣後山寨中倒不可不防。米順聽說山寨裏已到過好細。任爾怎樣勇猛。總不免有幾分危險。立即召集四個頭目。入個副頭目。共商防備之策。現在衛四狗已死。殺了米順和高小毛子兩人。以下便是陶天龍。陶天龍。項得利。程八個頭目。蔡勝等八個頭目。會商結果。由借宿道人發布命令。全山東西南北四處。每處一正兩副。帶領若干嘍囉在彼守護。借宿道人等居中策應。自以爲這樣四下佈置。真穩固得鐵桶相似。雖有千軍萬馬。也不能殺上山來了。再說平安堡衆俠義。那日離了平安堡。陸續到了鷓鴣嶺附近。在一座土地廟中會齊。

我自中國來

林岳鑒

(十一) 感想

中秋節又到了！

△中秋節的月
每年的中秋節，月亮是特別明亮的，爲什麼呢？因爲秋天的天氣，是比各季的天時，清高明朗得多。天清月朗，所以俗人有句話說：「月到中秋分外明」呀！

但是，今年中秋節前一晚（八月十四），天是黑沉沉的，月亮被黑物遮住，不能發洩光輝出來，是什麼緣故呢？這是月蝕呀！本來，近中秋節的一兩天，月亮是特別光明的，人人見了是十分歡喜的，現在突然黑暗起來，人們亦爲他而苦悶了。

自然教科書中有云，中國習俗的迷信傳說：「月蝕是月亮給天狗吞了」，又在中國舊時習俗，有一小孩子，老婆婆，都打起了銅鑼或面盆，和打大鼓：「彭彭彭，冬冬冬……」，好似喚起衆神，驅逐逐個侵略月亮的妖物，直至月蝕完，月亮恢復了光明，才不敢打，這雖是迷信的傳說，但是，以我看來，却有一個很好的比喻啊！我以爲：月亮——是光明的，他比喻是全世界，和平，快樂。黑物——是侵略者，是野心家，是烏龜。

打鑼鼓的人——是反侵略，求和平的羣衆，要打倒野心家，侵略者，他們好似民主國家的人民。

光明，但是給黑物遮住了，全世界也因此而黑暗了，現在侵略者與野心的家，四處搗亂，攪擾秩序，使到全世界的人，寢的也不安，食肉也

不寧，全世界的國家，都備戰起來，這不是使光明的世界，爲着那些野心家，烏龜而黑暗起來嗎？但是，凡是黑暗邪惡，終不能敵得光明正大的，即那晚的月蝕，不論是被天狗，或任何邪惡怪物，和地球黑影所侵略着，不久亦爲月亮得勝，終須恢復光明呀！

又如此，第一次世界大戰，與第二次世界大戰，無論侵略者，與野心家，那時如何殘暴兇惡，橫行無忌，但會幾何時，一班禍首罪魁，到底個個都要掛鵬（問吊）呢？

所以我在現在，寄語世界上一班野心家，與及剝奪中國人民膏血的孔宋等國賊黨，你輩好趁此如那月蝕一暗黑暗世界，如在國內大扒特扒的餓子，快要大吃特吃，吃香多少，因不久時辰一到，你們便要有命吃了，連子孫都滅絕了，不信冷眼看蟹，任你橫行得幾時，世界上那一班野心家和孔宋輩烏龜們，記住來！（未完）

小孩的傷風要注意！

譯自九月廿八號雲南省報「每日健康啟示」

一個家庭醫生，最是要考慮的問題，就是假使小孩子患了傷風病，要怎樣着手醫治。這個問題是要注意的啊！近於發熱和頭暈的傷風，是一種普通的病症。但是，患者傷風小孩子，受了寒冷，這會是一種流行感冒的傳染疾病呢？

連環粵謳求其在我

求其在我，就是話要界人收，收得得咁快，實在點低頭，頭亮便算係團圓。都睇得氣受，受人奚落，豈有話唔講，翻起香嚟。便係有氣幾乎無地抖，抖吓又嚟避讓，偏重火上加油。油水莫講非多，唔搭亦能就，就算十分肥數，都決定唔吼，吼住人地味殘者，究竟知唔知到酸，醜態曾經暴露。試問意欲何求。

吸煙可以避孕

維也納的霍夫斯脫博士謂：該地婦女之所以抽吸大量香煙，乃因迷信吸煙可以避孕之故。這種信念，似乎傳佈甚廣。尤以東歐及土耳其爲最。據醫學權威博博士說：吸煙有促成不孕的可能。因尼古丁能改變精細的性質。

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526
將玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

須要預備防毒！
林弼臣創製之萬應掃毒藥片。爲唯一名貴藥王。無論何種惡毒。足可消除。保君無憂。此藥專治皮膚濕毒。成疥。疥癬。魚口。便毒。男女百毒。均可掃清。藥性平和。雖勞動家食之。無碍工作。攜帶輕便。無使焦燥之麻煩。藥物雖小。而功力甚大。有與原子彈。並駕齊驅。如染有新毒症者。請嘗試之。無不藥到回春也。（每樽四元）奇貨買者自理。照常批發。快捷妥當。雲南廣濟堂啟

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
舖材藥頓努
方藥製配
清血藥精，恢復身體，全部氣力
清血止痛。
掃除皮膚疾病
止癢藥膏
專治皮膚瘙癢火灼刺激等症
Knox Ointment

加拿大
隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

廣造製味膳茶
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
總行：123-121 Pender St. E. Phone PA. 6025 Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售
葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0201
八六七號奇花街

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
其味質之美
君便能賞識
請君購飲此
酒價極克己
[此廣告所府政省詩卑或同酒非並白告此]

行銀路派電
行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回國者注意
(代理) 江蘇省上海大華銀行
河北省天津大華銀行
下列廣東省各埠均有郵政特
寄銀行匯票
廣州 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
◎ 埠電話 Marine 2548
◎ 埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓

TAILOW 電話 1754
紀經漢黃
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜
桂林馬蹄 老身冬瓜
粉葛蓮藕 青綠苦瓜
沙薯參薯 新鮮毛瓜
紅芽芋仔 豬腸豆仔
檳榔芋仔 蠶豆不豆
佛手白果 潮州芥菜
露白茨菇 靚白菜芯
兩雄生光 苕菜白菜

永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.
(貨水國祖時合到新)
本店專售各種瓜菜肉品燒臘
精製鴨肝鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
補腦養心丹 四兩庄五元
狗標補腎丸 十二樽十五元
鹿把耳膠丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩二元五
消積解毒丸 二兩二元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止癢水 每樽一元二五
立效止癢片 每打四元

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎ 補腦養心丹 四兩庄五元
◎ 狗標補腎丸 十二樽十五元
◎ 鹿把耳膠丸 四兩庄五元
◎ 牛黃消核丸 每樽二元
◎ 男子七疝丸 二兩二元五
◎ 消積解毒丸 二兩二元五
◎ 皮膚止癢水 每樽一元二五
◎ 立效止癢水 每樽一元二五
◎ 立效止癢片 每打四元

國內新聞

新會羅坑村 農民抗征

主事者六人被捕 澳門十四日訊。新會縣第六區羅坑村。最近發生農民不堪壓迫。實行暴動抗征事件。主事者雖被共軍逮捕。但此事已引起共方極度震驚。其經過事實大致如下。新會六區羅坑村農會會長林柏。假借人民政府力量。強迫當地農民及田主。征借減租。致為該村農民林治所不滿。以農會不事事實。只藉勢勒令農民田主征借減租。由是引起全村農戶反感。乃於去月廿三日。召集全村農戶舉行會議。誓死反抗。於是該村農民發生騷動。該縣縣長馬殊權。即飭令軍分區共軍。會同該區區公所隊兵。將林治等為首者六人拘捕。送交法院辦理。截至現在止。被拘之六人。仍被拘押於法院迄未解決云。

粵共控制各校 在中山設立管理會 抽取經費指揮各校

中山訊。中共的教育。偏重於政治。社會活動。利用血氣方剛不滿現實的青年。攪其所謂學運。而從事政治鬥爭。去年下半年來。各校所謂推行新教育。實係作課外活動。如支前清償公債救災和什麼勞軍運動等等。使學生放棄其本位學業。趨向於社會活動。故每一間學校。門庭冷落。課室空空。前數日中山縣人民政府文教科。在石岐召開公立中學校校長會議。決定加強今後教師政治學習。會議通過執行中區教育廳所定教育指示。下學期在教師學生中作有計劃進行反封建教育及士改學習。為將來土改時期宣傳工作準備。

佛山重申禁令 商店不得私擅開歇

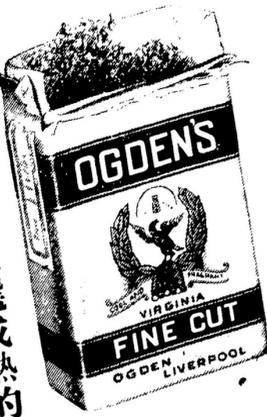
佛山訊。今年三四月間。在徵稅交迫之情形下。此間商場一片倒風。商人棄舖潛逃。不知凡幾。市政府因厲行禁止。非經呈准。不得擅自歇業或休業。而申請歇業各店。必須完成繳納。清繳欠稅。經調查確屬無法繼續經營。方予批准。現在徵稅與稅務告一段落。商店仍有面臨不景氣而歇業者。官方輒動令忍耐。謂不久將來之工商業一定全面好轉。即等於要商人繼續耐下去。至一無辦法時。惟有自動歇業。續公所以商場上混亂狀態。難於管理。昨日布告。凡工商商店開業。歇業或休業。變更更營業。均須申報許可。其有私擅開歇或閉歇者。一經查出。必從嚴處罰。工商界謂此大舊令重申。乃為官方對歇業加強管制之一辦法。

順德南海生絲 粵共統制

廣州訊。中共為儘量搜括吸收外匯。對粵省各種出口特產品。莫不加以收購統制出口。如西江之桂皮。桂油。東江之松香。順德之生絲。各地礦產等。均為中共收購對象。據共方消息。為進一步加強統制順德。南海等生絲。將以改良品質為名。在順德設立公營生絲廠。經營該縣生絲。因此一般私營生絲商。聞悉後。莫不憂形於色。軀心將來業務將遭中經營之絲廠所排擠。● 裝修水龍煖龍煤油爐 歡迎問價快捷妥當專友賜顧格外克己 HUGO C. ORRE 2117 Venable St. HA. 5713 ● 攝影大家周耀初先生證明書



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。



贈券

憑券不取分文煩即寄贈平安茶一服以備試用為盼 此致雲哥五洲藥房 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

頭暈身熱 飽滯 唯引家 藏最効 平安茶 五洲藥房

為一部分人所喜。大戲院自六日起。演完一去無回。並謂自廣州搭車到看。亦合化算。票價。夜場超等人民幣一萬八千元。正座一萬四千元。每晚收入二千餘萬。超等座位。預日定購一空。擠擁情形。破今年演戲紀錄。其原因。該班人馬配合尚好。券價非昂。又在早造收穫後。農村經濟。較為活動。觀劇男女。多來自南屬石灣。該鄉陶器暢銷。工人收入豐裕。每人耗費十餘萬元以供一夕消娛。在所不惜。預測佛山娛樂事業。常有一個時期興盛。

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於維多利亞市定街 歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材藥教倫) 宜相鏡價 街實天夾街舖 郵政交易信任及秘密 各著名公司出品可靠 及安全 若無貨品 可以代購

娛樂佳音 最近辦到香港南聲唱片公司特製膠片聲線清晰 永不破裂 情韻動知音 銀塘吊影 趙子龍單騎救主 三英戰呂布 摩登三娘教子 舊情新淚 藝花愛 琵琶恨 椰花頌 痴兒女 杜十娘 乞人憎

生隆棧藥房 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花露參茸最近又辦到男女親羊毛穿結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣衫及皮靴皮袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎 代售美國著名立止拉氣器具如不見效原銀奉回 價廉物美每副拾五元 如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五 丸散目錄函索即寄 電話 MA. 0885

重新廣告 本旅館新入接營業大加改良煥然一新房舍通爽汽爐溫煖床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035 Vancouver, B.C. 新世界旅館

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售學友光顧極表歡迎 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B. C. 市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定夾細街服務支店在喜市定街夾亞細街 Chlorodont Tooth Paste 防牙患牙痛三毫五 Chlorodont Mouth Wash 五毫五 防牙患口藥水 七毫五及壹元二毫五

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 當 申詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

Presto 'LIGHTS for a LIFETIME' 半元六只每 虞之火失無機火動自式新 鏢鐘器金珍廣 KWONG CHIN HO CO. 39 Pender Street E. Vancouver, B.C. 各種新款 首飾 著名男女 手錶銀器 各種名表 司鐘水錶

元發華棧有限公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C. 最新運到 各式絲織花鳥畫 「百鳥歸巢」等等 上海彩花洋瓷面盆 新款各式美術花飯碗 茶壺；茶具

髮絲司公活聯 LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C. PA. 7825 請在本店購買名廠出品之「夏天內衣」(后價在比時節內) 原色短袖內衫(每打四十四號) 每件壹元三五 原色短袖內衫(每打四十四號) 每件壹元三五 原色無袖連短褲 每套 壹元四 白色短褲連長褲 每套 壹元六 原色無袖連短褲 每套 二元二五 竹紗短內褲 每條 八毫 無袖白色內衫連短褲 每條壹元二五 無袖白色內衫連短褲 每條壹元二五 棉襪內褲 每三對 壹元壹毫 各色短襪幼細人絲襪 每二對壹元五毫 各色短襪幼細人絲襪(耐用易洗) 每對壹元 各色長襪幼細人絲襪 每對壹元六五

新近由祖國到來 加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力 吳國華辦事處啓 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAdow 1377

企倫打埠達權社支部啓事 啟者。本社新樓已落成。即公私函件。請依下列英文。為盼。 Dart Coon Club, 242 Harvey Avenue Kelowna, B.C.

社論

馬紹繼任美國防部長之觀察

美國國防部長馬紹繼任，於美國正值與對韓共戰爭之際，國防首腦有此變動，其意義與影響均不容忽視。

首先，吾人就美國內部之反應觀察，則贊許與反對者均有之。贊許者認爲馬氏以在第二次大戰中之赫赫戰功，且爲歐洲馬紹計劃之創始及執行人，今日出牌此任，實至恰當。故不惜修改武人不得任國防部長之立法以助成之。而反對者則認爲馬氏素親共，前曾力主放棄亞洲，故此大登台，可能使美國之遠東政策有所改變，削弱美國在亞洲之威望，甚至使美國承認中共之可能云。

吾人平情而論，馬氏之德望足以出牌國防部長，無可置疑。而其以往之力主「歐洲第一」放棄亞洲，使美國在遠東威望減退，尤其曾袒護中共，亦係事實。惟以今日事過境遷，世界大局較之當日，業已巨變，則基於時代之要求，馬氏當亦不能不認罪。今日所應採取之途徑，良以自韓戰發生，美軍即爲維護聯合國之威信，及人類之正義和平而參戰。今者韓戰尚未結束，雖因聯軍之登陸仁川而使形勢爲之一轉，然國際大局是否因此而有所變化，仍在不可知中。於此情勢之下，美國非待韓戰結束，不便即對遠東政策作巨大之改變。否則違反其韓戰發生後所公佈遠東政策之諸官尙屬小事，其于世界和平以更大之威脅，則後果將不堪設想矣。

是就目前論，如謂馬氏一繼任國防部長即將重行放棄遠東，及承認中共，均似言之過早。美國對韓問題，已至不能不全力求其解決之地步，而承認中共一事，由中共之現有跡象觀察，反美情緒及行動均激昂如故，噴噴攻取韓聯軍守下之台灣也如故，且已非正式參加韓戰，兩方尚難接近。故所謂承認中共之舉，縱屬馬氏之願望，亦無在近來發生之可能。

不過，馬氏與麥克卡度過去及現在，均微有齟齬。馬氏是否將用上司之職權，以使麥卡度受消極之限制，使麥卡度於遠東之抱負受阻礙，此則吾人不妨觀其後。其實目前世局如斯，凡有遠見之政治家及軍事家，均不宜作任何因私害公之行動，而致人類和平受損害也。

將「高麗團」正式編爲步兵廿五旅

奧太瓦 廿九日加拿大社電。加拿大政府已將「高麗團」正式編爲「步兵第廿五旅」。

昨日據政府某官員稱，政府不願派步兵第二拾五旅赴高麗，担任佔領工作。然若該團會編爲加拿大應派部隊之一部份，赴高麗執行此種任務，則政府態度或轉變。

高級官員，對派兵赴高麗，担任佔領工作不甚贊成。但對派兵赴歐洲，則表示同意。加內閣或在下星期詳細討論此問題。然在未有決定之前，政府必探索美國之態度如何。

若該旅步兵不赴高麗參戰，則另有各種複雜問題須解決。例如因愛國熱忱，而棄職從戎之將校，或不願赴高麗，担任佔領工作而欲退伍。

加之加拿大無適當地方集中，以訓練該旅兵而須在國外作最後之訓練。然據昨日陸軍當局稱在未來接到

老翁被煤氣毒斃

紐約每日新聞報訊。本市西邊十六街三百六十三號樓內之一間住房，住者爲一個六十三歲之老翁倫卡里維支。昨日其房內之煤氣四溢，不知是誰老翁企圖自殺，抑或發生意外。引致五個巡警馳赴施救。但因煤氣正盛，該五個巡警皆中毒至半暈厥狀態。幸警署派員溫氏借一醫生趕至，始將該五個巡警救活。但倫卡里維支因受毒過深而致斃命。

警察往救險喪生

紐約每日新聞報訊。本市西邊十六街三百六十三號樓內之一間住房，住者爲一個六十三歲之老翁倫卡里維支。昨日其房內之煤氣四溢，不知是誰老翁企圖自殺，抑或發生意外。引致五個巡警馳赴施救。但因煤氣正盛，該五個巡警皆中毒至半暈厥狀態。幸警署派員溫氏借一醫生趕至，始將該五個巡警救活。但倫卡里維支因受毒過深而致斃命。

女衣裳店出賣

本店裝置極其摩登實色新存貨少請來面商
5794 Victoria Dr. FR. 7983

住宅二間出賣

茲有住宅二間出賣。位於第五街西。每間佔地全段。每間樓下房三間。樓上睡房三間。價其相宜。如有意者請由下列電話洽商。
FRaser 9044

高超專醫奇難雜症

痰癆風濕骨痛身癢紅腫眼膜
瘡疔疔氣花柳以及週身痺痛
等症并有陰虛失火火丸仔發賣
本醫生寓在蘇林街林街雲高
華旅館十七號房

代謝

先嚴兄翁泰何公府君痛於民國廿九年九月廿三日申時終于聖約瑟醫院享壽八十四歲雲埋地。治喪事經同月廿七日下午二時在暗市黨殯儀館開喪致祭出殯歸土。喪事親戚友誼贈儀花圈輓聯執紼素車致送喪事深蒙存均感。謹此誌謝。

雲埋地

厚惠名列 恕不稱呼
民治黨軍 連權社軍 連權社昆仲
車四 江黎何兄弟車 英華公司車
黎貴子 何培 全車 高超車一
連權社昆仲花圈 江黎何兄弟花圈
江普慈 黎操兄 何建綱 何祥福
全花園 何仔活 何龍華 全花園
江可杜合家花園 何登任合家花園
英華公司花園 張錫芝 黃旺
李志寬 每花園 吳松茂 何貽衡
何律貽 何彩貽全花園 將日光車
香邑楊芳 岑公 香燭銀 每式元

住宅出賣

位於血利橫街四百號都落。共有大小房間八個。樓上睡房三間。另沖涼室。樓下客廳，浴室，廚房，另貯物室。如意者請到本報與簡國安洽商。

咖啡涼水雜貨店出售

咖啡涼水雜貨店位於市街門牌壹〇〇號如有僑胞欲營斯業者請來面議 1001 Kingsway Ave. 電話 FA. 1718

歡迎僑胞到雲市觀光

請留宿最時代之
布律委大旅店
傢私全部新裝，升降機代步，房間電話傳達，音機聽取新聞。



BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

參茸藥材

SING FAT CO. TA. 1628 Vancouver, B.C.
432 Columbia Ave.

- ◎代配煎藥 由晨十點至晚八點
- ◎花柳搜毒丹 每樽四元二毛
- ◎實效消痔丸 每盒壹元
- ◎擦花露 單料二元
- ◎立效止咳藥 單料二元
- ◎紅色大補丸 每瓶五元
- ◎珠砂水神性 每瓶五元
- ◎甜油綠水玉桂 每瓶壹元
- ◎萬應止痛散 每瓶三毛五
- ◎痛風濕油 每包壹毛
- ◎西方公司 如意袋批發零沽
- ◎大批新到 龍井茶平沽 每磅七毛五

教授英文

用最新法
速成不拘初學老幼。代引見。新西名醫。治愈各種沉重疾病。代辦。中西大小交涉事務。 觀面處
447 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.

277 Rupert Ave. W. WINNIPEG
Phone 27044

新到 獾 把 腎核

售價每磅拾貳員
本公司包寄車費 C.O.D. 均隨貨便

本公司營業以來凡卅餘年之久素獲華友光顧大不乏人僑華友繼續爲我之顧客乃是敝公司之最所歡迎也
現因爲供應華友之需求起見故特選辦上等「獾把腎核」CASTOREUM
大量應市且取價從廉若華友購用之後如有不滿意者即將原銀奉還

魯濱臣公司啓

代東

本總公所於十月八日正午十二時舉行成立第十九週年紀念典禮並設茶會預期敬請各埠李氏通訊處李氏通訊處伯叔兄弟姊妹蒞臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
同日下午五時半假座福祿壽酒家設宴聯歡
LEES ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
駐事全坎李氏總公所同人謹訂

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

江西名瓷 六十頭飯具 各款石灣公 另有其他送禮佳品

生晒槐枝乾	批發
糯米荔枝乾	零售
罐裝荔枝	批發
罐裝靚竹筍	零售
罐裝靚馬蹄	批發
美珍靚豉油	零售

各種新上市貨品

頂北芪每磅三元九毛半
行北芪每磅二元壹毛
大正防黨每磅三元五毛
西歸頭每磅三元二毛五
羅漢果半打 二元七毛
頂大蛤蚧每對壹元五毛
武淡蛤蚧大補茶 二元四

代東

本總堂謹訂十月八日(星期日)午后一時舉行第五屆全加親大會開幕典禮並本總堂成立廿八週年紀念慶典敬請各埠江夏分堂諸伯叔昆仲暨諸姊妹蒞臨助慶並指示一切不勝翹企
黃江夏總堂謹訂
本總堂地址 WONG KUNG HAR TONG
123A Pender St. E. Vancouver, B.C.
籌備委員會啓事
逕啓者。本總堂爲聯絡感情發展堂務起見。曾經開會議決舉行第五屆全加親大會。定於本年十月八日至十二日。爲舉行親親之期。並經議決(一)凡本總堂堂員。每名額捐親費銀貳元。(二)凡本總堂堂員自由樂捐親費。多多益善。(三)函請各埠分堂暨通訊處。委派代表參與親親事宜等議。通過在案。除通函及發勸捐簿及文件於各埠分堂暨通訊處查照辦理外。用特登報公佈。務希各埠堂員慷慨解囊。努力捐輸。共襄美舉。是所切盼。
本總堂地址 WONG KUNG HAR TONG
123A Pender St. E. Vancouver, B.C.
中華民國三十九年八月十日

郵政局通告

○信件重量：宜在郵政局秤定。否則遇郵票不足，將累朋友親戚被罰。

○寄錢不如寄郵政匯票，因為信封易被拆。

○住址宜清楚，準確而詳細。除寫明收信人名、街名、門牌、或路名門牌、或信箱號碼、及地名外，亦宜寫明寄者住址，以備不能投遞時，退回原址。

○包裹宜縛緊，而為避免物件受損，宜用繩固之盒，或硬紙皮，將物件包裹。

十月尾鬼皇節

將嚴防無賴搗亂

市政府鑑于青年鬼皇節雲集無賴之徒乘機搗亂，將嚴防今年有同樣事情發生。

按照警察大長執勤非沙所籌劃之措施，該日上午八時至下午四時之值勤警察班後，于下午八時，再值勤。半夜值勤之警察，將提早兩小時上班，而輪空之警察亦須上班。

同時市警將聘請巡警團員廿五名為臨時警察，及請加騎警協助維持市內秩序。

據市長稱，詳細辦法，將由市長長利根確定。

市政府已吩咐利根，無論如何，必須抑制無賴之不軌行動云。

天氣報告

雲哥昨晚頗冷，寒暑表竟低至三十二度四，為九二六以來九月之最冷者。易低紀錄為一九〇八年之九月，溫度竟低至零下兩度。

昨晚雲堆及非沙下游各處有霜。據天文台之報告稱，今明日兩日天晴而冷，各處間有霧及霜。

今日最低及最高溫度，為廿二度及六十二度，而明日最高溫度為六十度云。

加拿大伙食行

被賊劫四千餘元

土面奴街七五〇號加拿大伙食行，昨日午後一時，被兩賊徒搶劫四千七百六十九元。

該兩賊將汽車駛至後門，一人留在車內，一人入內，將兩職員送入監獄室。當時室內有兩人正在計算工資，該賊乃一手持槍一手將一推銀紙拾起，而臨退出時，向桌上放一槍。

事後警察在古蘭區第三街及

麥卡令街附近，尋獲賊車，警察思疑兩賊在該處換車。

據助理監督沙文氏稱，此次劫案，必係內人所為。

彼云，該賊熟識該店內情形，莫知薪水款項在何處，而且事前知悉薪水室門已鎖閉。

會計員他拿云，該賊毫無躊躇，立即令我開薪水室門。

當時在室數銀紙各麥企者云，必係內人，抑或內應，因為該人事前知公司何時何處計算薪水。

警察方面，昨晚亦派偵探內人作賊，某警官云，該徒事前調查得極清楚。

據各職員稱，該賊約廿五歲，五尺九寸高，普通身材，而頭髮淡黃色，當時該賊着黑色褲及紅色冷衫云。

英向加西大購蘋果

奧太瓦廿九日加拿大社電，昨日據官方稱，英政府新近直接與加西蘋果出口商，定購一百一十萬箱蘋果，每箱價值為二元零五分。

據悉，此為一九四六年後，英國向加西定購蘋果之最大數目，而款項完全係用英國外匯交付云。

宜聘華人廚師

本店宜聘華人廚師，工金從優，有意者請來面議，奇化衣館，二三八號奇化街。

雜貨糖菓店出賣

此雜貨店位於奇花街生意暢旺訂有長批約內有兩層租房每月租銀五十元每月除清費用可賺三百至四百元之閒包價價式千五百元之貨物一併包價三千九百元如意者請於晚間在電話洽商

H. Muckle CH. 1375

香港德信字金山庄 復業啟事

啟者前在香港文咸街百安和三樓之德信字號金山庄現由黃德焜翁之令郎黃熾彪君恢復營業忠誠服務請向下列地址函洽為荷

香港灣仔杜老誌道十一號
泰和公司 黃熾彪君收
Mr. Wong Chee Piu
Tai Wo & Co.,
11, Tonny Road Wanchai,
Hong Kong

承買生意啟事

啟者雲堆打街式〇七號華興號之烟草涼水舖現因該號股東另圖別業願將全盤生意出賣現由翠樂公司備價承買定于九月廿四日下午二時在該舖交易如華興號前有欠到中西各號來往數目懇請未清者請早日與華興號理妥逾期不理後與翠樂公司無涉特此聲明以免後論此佈

廿九年九月廿四日 翠樂公司啟

住宅出賣

樓上有大睡房三個，騎樓睡房壹個，樓下客廳，餐房，廚房，廣闊廊路，全部土庫，冷熱水龍，雙車房，并有玻璃屋，地段六十六尺，相宜現欲與充銀期，如意者請照下列電話洽商 HA. 5030 L

餐館出賣

啟者本餐館經營於本埠數十年地位適中生意極旺今因有二三股東志圖別業願將餐館全盤生意傢私出賣如有僑胞欲買者請照下列英文住址通訊函商當即奉答是荷

CENTRAL CAFE
Prince Albert, Sask.
中央餐館謹啟

富恆銀號

FOO HANG BANK
香港文咸街六十號 電話：二二一九七
60 Bonham Strand E. Tel.: 22197, 電報掛號 8793
HONG KONG

本號專為僑胞忠誠服務各地僑胞如有書信銀兩寄來本號當即遵照來信指示按址送交茲將本號業務分列於后敬希留意

匯兌部：專營香港澳門全中國及四邑各地大小城市匯兌均能直接於一星期內匯到匯費廉宜

找換部：找換各國金銀紙幣金單港赤行情正確

來往部：歡迎一切商號匯兌及僑胞開戶來往一切委託交收代收代辦各項匯信

附儲部：附儲存款週息四厘，定期活期任從選擇

信託部：代理收租買賣樓房及凡有一切僑胞之委託均忠誠代辦妥當

總經理：關崇賢
副經理：關毅勳 關國章 鄧義民

辦事處：新市街 周達家
FOO HANG BANK
Chickhom Hoiping
Kwangtung China

MODERN CAFE
22 Main St. N.,
Moose Jaw, Sask.

新到大批家鄉特產合時水貨

紅芽芋仔 白肉茨菇
檳榔芋仔 大粒白果
沙坪粉葛 泮塘蓮藕

雲堆國信有限公司啟

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
57-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PA. 603-7A, 375

福祿壽酒家

包辦筵席 隨意小酌
地方雅潔 招待懇勤

MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

加拿大 中和公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨
海味油醬名茶
精選參茸玉桂
配製各種補茶
接造膏丹丸散
取價格外廉平
遠近僑胞光顧
一律誠意歡迎

司理 周幹芬 啟

中國洪門民治黨駐卡技利分部 籌建新黨所委員會職員

執行委員：張椿積 余鴻惠 林三合 曾瑞 周清 黃季章 黃東文
常務委員：張椿積 余鴻惠
書記：梁應和 馬本維 財 政 周瑞炳 梁裕昌
交際：陳軒文 黃春富 李福臻 關 驥
總幹事：梁耀平 周拔家 監 察 黃德文 余巴西 黃寶森
顧問：義興會會長 市打氏

營業部啟事

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，勞簿信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工價精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

請惠秋季報費與廣告白費

本報向承各界 踴躍關照，無任感荷。竊思報費生運費用至為浩繁，賴以維持者，端在報費與廣告白費耳。茲又接列秋季報費與廣告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，概予依數撥下，以資維持，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

價票	名埠	價票	名埠
\$ 39.95	珠必列	\$ 798.60	港香
\$ 89.95	聯爾溫	\$ 184.80	山香
\$ 71.95	寸加市沙	\$ 45.00	市潘三
\$ 66.55	拿振雷	\$ 4.60	利多域
\$ 160.30	度朗都	\$ 44.85	別魯市片
\$ 173.60	和杜柯	\$ 34.50	治佐市片
\$ 181.40	好地滿	\$ 13.05	頓的片
\$ 222.85	市福路夏	\$ 17.00	碌錦
\$ 234.60	爾雪	\$ 39.95	利加卡
\$ 274.55	轉聖	\$ 48.95	頓問

▲由云埠飛往各埠機票價目：
快捷，安全，舒適，經濟

請乘搭飛機旅行！

酒藥玉豐岐 總司公安裕同

加拿大 金龍酒家

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
電話 DEX. 5100

本大酒家新張伊始 裝置華麗 特聘名廚 包辦筵席 隨意小酌 招呼妥當 僑胞光顧 無任歡迎

△九月二日開張▽

菜元五卅	菜元五卅
單熟二 翼鳳穿龍 財生鼓蟻	單熟二 絲三會龍九 卷風鳳炸酥
翅大絲雞滑 鴨紅扒菜紹 雞焗鹽式正	翅片班王菊 鴨大扒漢果 雞姑油子果
鷓鴣乳炸紅 片雀干練碧 丁鮑仁保宮	翅片班王菊 鴨大扒漢果 雞姑油子果

重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

McGill Securities (B.C.) Ltd.

行票股邀麥
號五七四街考哥雲
號二〇六樓大所易交
電話 MA. 6435 或 6 或 7

理經部人華
倫偉李
W. H. REES LEE

本公司專經營各
種股票及公債
市場消息靈通報
告準確
君欲投資請打電
話與本行商議

君代可司公本
關問稅息入決解